

La visita de Chitterden en Costa Rica

De profundis clamavis....

Nos dice la prensa que de la visita relámpago realizada a las ciudades de David y Boquete por el Excelentísimo señor Presidente de la República, han logrado los cafetaleros la solución de sus problemas. Esto mismo repiten los que tuvieron el honor de presenciar los convenios celebrados entre acreedores, deudores, cafetaleros y el Excelentísimo señor Presidente de la República. Ahora, insistimos otros: tal negociación no esperamos que llegue a realizarse, porque no se ha resuelto el problema principal que consiste en la limpieza de las fincas para efectuar la cosecha, y el dinero que ella misma requiere. Hay pues que entregar el café para recibir los B. 5.00 acordados, pero suponiendo que todos en efecto estén muy dispuestos a cooperar en la solución del problema nos encontramos ante el problema de desear pasar el charco pero no sabemos nadar.

Hace cosa de un mes que el café está madurando y perdiéndose en algunas fincas de Boquete y así como hasta ahora no se ha podido proceder a la limpieza y recolección por falta de dinero, así mismo desgraciadamente se continuará y las negociaciones que se dice fueron terminadas a satisfacción se convertirán en HUMO DE PAJAS.

DOMINE

PLEITO DE TIERRAS EN PRO DEL OFICIAL MORENO

Hay por la región de Tinta y Quebrada de Piedra una familia que actúa bajo la dirección de Andrea Diaz que es la causante de varios pleitos sobre tierras que confrontan los agricultores de aquella región de Tolé. Dicha señora se creyó propietaria de una zona virgen de montaña y ha estado vendiendo secciones que incluían casas y sementeras ajenas.

Uno de los pleitos pendientes lo tiene José de la Cruz González, quien tenía su casa, cañaveral, mangos y naranjos. Este señor midió su predio arrojando 14 hectáreas y fracción. Pues su terreno fue vendido por Andrea Diaz a Luciano Rodríguez no se sabe cuando y este individuo ha estado usufructuando lo sembrado por González.

También vendió esta señora un predio a Julio Polo que está en discusión con Apolonia González. Otro pleito que ha obligado a la González a invertir sus pequeños ahorros en viajes a la capital de la provincia.

La Secretaría de Gobierno ha decretado el traslado de varios oficiales incluyendo al Subteniente Antonio Moreno, quien ha prestado largo tiempo servicios en esta pro-

NOTIFICACION

Se hace saber a las personas que tengan que utilizar el telégrafo nacional para el envío de telegramas, la obligación en que están de proveerse de la tarjeta de identidad de que trata el decreto ejecutivo número 131 de 22 de julio de 1933.

Las tarjetas comenzarán a expedirse en la Administración principal de correos de esta ciudad el día primero de octubre próximo y su validez será de tres años.

En esa oficina se suministrarán las informaciones correspondientes.

David, 26 de septiembre de 1933.

Telégrafos Nacionales

DESCUBIERTA BIBLIOTECA COMUNISTA

KOENIGSBERG, Prusia Oriental, 27 de septiembre. (Transocean)

Más de 3.000 volúmenes de literatura comunista, representando una colección casi completa de todas las obras de alguna importancia, referentes al comunismo, fueron encontrados en la mansarda de la casa de un comunista y confiscados por la policía. La mayor parte de esa colección fue destruida.

Según resultó, la colección de referencia constituía la biblioteca oficial del antiguo Partido Comunista en la Prusia Oriental. Estaba empaquetada en 12 cajas con el fin de evitar su descubrimiento. La biblioteca de referencia era buscada desde hacía mucho tiempo por los camisas café de las secciones de asalto, hasta que ahora se vieron coronados de éxito sus esfuerzos.

Un líder deja su partido Ferrari no claudica

Madrid, sep. 26. El líder político español Marcelino Domingo, ex Ministro de Agricultura del gabinete Aznar, ha abandonado el partido radical socialista, causando su conducta gran revuelo político. Domingo dijo cuando se ausentó de la convención que celebraba su partido: "me retiro de vosotros y de vuestras diversas diferencias faccionales". Fue seguido de sus partidarios que vivaban su actitud. Se cree que Marcelino Domingo dirigirá un grupo de Diputados que harán insostenible al nuevo gobierno que preside Lerroux.

provincia, la que conoce muy bien y donde ha desempeñado frecuentemente misiones delicadas con éxito y la aprobación de sus jefes y de los asociados en general.

No obstante el largo tiempo de servicio, el oficial Moreno no ha contraído amistad o entronques que pongan en duda la rectitud de sus procedimientos. Consideramos que un funcionario de su imparcialidad y de sus condiciones de experiencia y de conocimiento de la provincia, hace falta para el desempeño de su misión.

David, septiembre 27 de 1933.

Señor

Director de "Ecos del Valle"

Presente.

Señor Director:

En la relación que hace el periódico que usted dirige, de los agasajos tributados al señor Presidente de la República doctor Harmodio Arias M., con motivo de su visita al distrito de Boquete se dice que "en la noche le fue ofrecido un chocolate al Presidente y a su comitiva en casa de la familia Ferrari".

Como quiera que esta aseveración pudiere ser interpretada por los que no conocen mi rectilínea e invariable línea de conducta en materia política, como una vergonzosa claudicación de mi parte, deseo manifestarle de modo categórico y terminante que, por lo que a mí respecta, no he tomado parte activa ni pasiva en el aludido agasajo y que él es obra de la señora Angélica de Ferrari, quien reside en Boquete.

Soy de usted atento y seguro servidor,

UGO P. FERRARI

produce buenos resultados. Se favorece a los particulares

Hemos visto carta procedente de Costa Rica donde se dan detalles de las concesiones que está haciendo la United Fruit Company respecto de la situación invivible en que había colocado esa empresa al pueblo costarricense.

Como lo sabe el público por haberla leído varias veces en "Ecos del Valle", tanto el gobierno de Costa Rica como la Sixola se proponían demandar a la United por cuantiosa suma de colones, que llega a millones, por incumplimiento de la bananera.

En vista de las graves dificultades entre la empresa, el público y el gobierno, el gerente de la empresa fue un fracasado y la oficina central residente en Boston, envió a J. D. Chitterden a estudiar lo que pasaba. De acuerdo con las gestiones hechas por este alto empleado, la compañía ha resuelto cumplir los contratos de 1930 firmado por los particulares y por el Gobierno costarricense. De acuerdo con esos contratos sembrarán 5.000 hectáreas de guineo, de las cuales se han cedido a los particulares 2.000.

Ya dijimos en otra ocasión que en Costa Rica la compañía trata con suavidad y grandes consideraciones a los particulares y que la inmensa mayoría de los costarricenses están en empleos de relieve, en tanto que en Chiriquí la compañía trata a los chiricanos como cualquier cosa.

Y sobre café la carta dice que el precio del grano se ha estabilizado para el productor en pequeño, con lo cual se salva al chico de las mallas de las ambiciones y explotaciones.

CONCLUYO LA AUDIENCIA DE VEJARANO

Ayer terminó en los estrados del Juzgado Segundo la audiencia del juicio que se sigue a Domingo Vejarano por el delito de rapto. El Fiscal en su alegato pidió que se aplicara el máximo de la pena y el defensor pidió la absolución del reo, teniendo en cuenta que las afirmaciones de la damnificada carecen de fuerza probatoria por sus contradicciones y por haberse salido con un individuo que llevaba vida marital con su hermana.

Contra las mujeres fumadoras

ERFURT. (Transocean) Septiembre 27

Para contrarrestar la mala costumbre de que las mujeres fumen en público, el presidente de la policía de esta ciudad expidió una proclama-

SE SUPRIMIRAN LOS PERMISOS

Desde el primero del entrante mes quedan cancelados los permisos para manejar carros. Todo individuo que tenga permiso debe hacerse de su licencia para no ser molestado por la policía. También las damas que no poseen la licencia respectiva se les suplica llenar las formalidades establecidas.

Esta noticia recogimos en la Alcaldía ayer.

Murió un anciano

MADRID. (Transocean) Septiembre 27

El hombre más viejo de España, un campesino de nombre César Rigo, murió en la aldea de Monfor a la avanzada edad de 112 años. Deja un hijo de 83 años de edad y que todavía desempeña las faenas pesadas en el campo.

ordenando que en todos los locales se pongan letreros bien legibles con las palabras "Se suplica a las damas no fumar". Todos los alemanes son invitados a cooperar en la lucha contra esa mala costumbre, recordando a mujeres que fumen en la calle su deber como mujer y madre alemana.

SE VENDE

Un equipo completo de aserrio, con caldera portátil, cien hectáreas tierra titulada propia para casa, al márgen de la carretera del Volcán. Informes donde Guerra Hnos. Concepción. 7

ULTIMAMENTE HEMOS RECIBIDO

Inyecciones contra el moquillo (DISTEMPER) CANINO.

Vermífugo para perros

Vacuna contra la pierna negra

Rayol-Iodozan-Insulioa de 10 y 20 U

Cápsulas de Efredina

Farmacia y Droguería de

C. GONZALEZ REVILLA Y HNO.

TEATRO IMPERIAL

HOY 27 de Septiembre Dos Tandas

POR ULTIMA VEZ la monumental cinta que ha merecido elogios en todos los lugares donde se ha exhibido.

"LA FLOTA SUICIDA"

PRECIOS: B. 0.25 y 10 Galería 15 y 05



VIAJE USTED, EN TRIMOTORES

ECOS DEL VALLE

FUNDADO EN 1939

Se publica todos los días men los domingos

DIRECTOR PROPIETARIO: J. DARIO ANGUIZOLA

APARTADO CORREO 132

CABLE: VALLECOS

IMP. DEL VALLE

NOTAS EDITORIALES

Los intereses Sr. Presidente

La ley publicada ayer establece que a los cafetaleros se les dará diez balboas por cada quintal de café. Según los arreglos en discusión se les avanzará la suma de cinco balboas y cincuenta centésimos. Pero es el caso que en este avance no se incluye lo que cuesta la limpieza de la finca y no es posible que se quede así porque se pierde irremisiblemente. Por eso es primordial que los finqueros eleven un memorial bien claro para que el gobierno sepa que la suma de cinco balboas y medio no incluye la limpieza de los predios.

También es bueno que se sepa que el gobierno no tendrá que invertir setenta mil balboas en la recolección del grano. A medida que vaya recibiendo quintales de café los puede ir negociando y este es dinero que regresa a Boquete, para continuar rotativamente dedicándose a la cosecha.

Pero las fincas hay que conservarlas limpias. Y otra cuestión de mucha importancia es el tipo de interés del dinero prestado. En todos los países ha bajado y no es posible que haya finqueros que paguen uno y dos por ciento, sin incluir las rebajas *por dentro*, que alcanzan a grandes cantidades y que pueden calificarse de verdaderos atropellos.

En Argentina acaba de reducirse el interés a agricultores y ganaderos al cinco por ciento anual, los préstamos a los comerciantes y agricultores al cinco y medio, préstamos garantizados con firmas únicamente a los agricultores y ganaderos al seis por ciento y del mismo modo a los comerciantes y agricultores al seis y medio por ciento.

Esta rebaja la obtuvo el Presidente de la República, doctor Justo con los bancos. Nuestro Presidente puede llegar a un entendimiento parecido con los bancos y los particulares que tienen dinero regado en Boquete, y que se otorgan cuando había una situación bonancible, cuando el grano valía mucho dinero.

Nosotros estamos firmemente convencidos de que el ensayo de cooperativa o de Pool, vale lo mismo en el argot de los modernos negocios, arribará al éxito si se entra en un estudio serio del problema. Por el momento creemos que vamos hacia el camino de la intención que entraña la ley 11 de 1932.

J. D. ANGUIZOLA

LA DESPEDIDA DE VARGAS VILA

(Por)

O. MENDEZ PEREIRA

Max Grillo acaba de hacer pública una carta conmovedora dirigida a él, que puede considerarse la despedida de Vargas Vila a Colombia.

Escrita esa carta poco antes de su muerte, el gran panfletero, ya desprendido de sus pasiones terrenales, dejó fluir de su corazón todo lo que su corazón había ocultado en lo más hondo de los sentimientos innatos. Y sus ojos se volvieron a la patria lejana para decirle:

"Yo no viviré ya en ella, pero ella vivirá siempre en mí!"

Grito ardiente como el pensamiento de sus albas rojas y de sus rosas crepusculares. Flama de hogueras, como las trescientas llamas que inflamaron tantos espíritus juveniles de nuestra América crédula, ingenua e impulsiva.

Escándalo de almas sencillas, atracción del pecado, a la postre — como lo ha dicho un crítico — sus lectores descubrieron algo que tal vez él mismo nunca supo "que tenía un enorme y buen corazón!"

LA DESPEDIDA

Barcelona, Abril 19 de 1933.

A Max Grillo

Barcelona.

Amigo Mío:

Su carta me ha sido dolorosa como toda despedida...

a mi edad y con mis enfermedades, todo adiós es definitivo, y el nuestro lo será;

deseo que su regreso a la Patria sea feliz, y aprovecho esta ocasión para enviar a ella mi más cariñoso y más efusivo saludo...

yo no viviré ya en ella, pero ella vivirá siempre en mí...

le estrecho la mano y soy su amigo;

J. M. VARGAS VILA.

UN MOMENTO, LEA ESTO

LLEGARON NUEVAMENTE POR HABERSE AGOTADO:

"LOS FAMOSOS RIZADORES"

También las aguas de tocador, como "NOGALIAS" "CAMOMILA" "BRILLANTINAS"

Y COMO GANGA ESPECIAL:

Gran rebaja de precios en vestidos.

HORNÁ HERMANOS

Apartado No. 1. David

De la Libreta de Cora

Verdades y Rumores.....

Gran fiesta el domingo a las 9. a. m:

Se trata de la colocación de la primera piedra del Gimnasio moderno que se piensa construir en el patio de la Escuela del Carmén. Hay un programa cuyo desarrollo tendrá lugar en el gimnasio local después de la colocación de la primera piedra. Habrá cantos, recitaciones, gimnasia, exhibición de equinos deportistas, revistas, bum, bum, bum, rúa, rúa, rúa... y baile. Deliciosas horas se deslizan en medio de la animación general que atenta a la acción de los que con entusiasmo contemplan la erección futura del edificio que ha de ser centro de cultura física de nuestra juventud. A continuación publicamos la lista de los padrinos y madrastras:

(Pasa a la 4. página)

Juicio crítico de la obra pedagógica "La Escuela".

LA ESCUELA es una obra pedagógica escrita por un autor inglés llamado J. J. Finlay y traducida al español por Rubén Landa y Vaz, profesor del Instituto de Segovia.

Es un libro escrito en una forma sencilla y donde el profesor pone de relieve la mayor parte de los problemas educacionales y que son de interés general.

Comienza haciendo un estudio del hombre no adulto y de la influencia que el ambiente ejerce en éste; luego nos habla del origen y desarrollo de la escuela, en forma histórica.

Al definir "la función de la escuela" lo hace como un campo de ampliación de la experiencia, donde el niño debe gozar de toda libertad que ayude a formar su espíritu de independencia.

Por un estudio psicológico de los grados de crecimiento o desarrollo del individuo, demuestra cómo en un niño la actividad se caracteriza por el juego y más tarde esta misma actividad se traduce en trabajo, cuando se es adulto.

FINES DE LA ESCUELA: El fin primordial de la escuela debe ser permitir practicar al niño aquellos hábitos de servicio propios de su clase para que sea libre. Los verdaderos intereses de la escuela estarían mejor defendidos, si se diese libertad para enseñar según sus necesidades y si los inspectores pudiesen juzgar cada programa y cada caso conforme a los méritos.

Refiriéndose al maestro dice: Su aprendizaje nunca se completa; el saber, adquirido como es-

tudiante sólo proporciona una base para los métodos de investigación que ha de ocupar al maestro. La profesión tiende a perder en eficiencia debido a cierto elemento que la sirve.

Esto se podría remediar, hallando nuevos valores en la profesión misma, elemento que piensa por su propia cuenta, juzgando acerca de causas y efectos, revisando y hasta reformando la Organización Escolar.

EN EL PLAN DE ESTUDIO indica una forma cómo el niño puede encontrar lugar para el desarrollo de su actividad y consiste en dejar en libertad a los niños una hora al final del día escolar para que permanezcan en la escuela y se agrupen por sí mismos como quieran, a fin de ocuparse en algo que puedan emprender reunidos en el local de la escuela, con el material y utensilios que ésta pueda proporcionarles. Prefieren la escuela porque ella con su material y su vida social han absorbido ya su actividad y les proporciona motivos y proyectos que desearán llevar a cabo en grupos. El maestro aconsejará y hará indicaciones oportunas para evitar resultados negativos.

No se debe decidir la vida social de la escuela, la cual puede fomentarse con la formación de sociedades o la institución de un Club de Padres de Familia.

Esta obra pedagógica debe ser leída por todo educador o persona que desee adquirir ideas avanzadas en materia de educación.

Guillermina Sara Gutiérrez. David, 22 de Agosto de 1933

Protéjase contra ENFERMEDADES VENEREAS usando PRO-TEK-TUBES DE SANGER De venta en las Boticas

SE CASARON

tres veces más personas en Nueva York en Agosto que en el mismo mes del año pasado.

Viajaron en aviones de David a Panamá, más personas en Agosto, que en los tres primeros meses juntos del año. El movimiento de tráfico aéreo en David para este mes es más de dos veces y medio que el mismo mes de 1932. Fué casi dos veces más que el mejor mes del año pasado.

Desde que en Junio la PAN AMERICAN AIRWAYS puso en efecto sus tarifas especiales de última hora, el movimiento de pasajeros se ha multiplicado tres veces al promedio de los años pasados.

El mundo comercial está despertando. Las condiciones económicas mejoran. Los sin empleos vuelven a trabajar. De las fábricas, silenciosas por años, viene la canción de la actividad y los precios y sueldos están subiendo. De todas partes viene la misma noticia.

Ya estamos en el tiempo de las vacaciones. Puede Ud. ir a la bella capital de Costa Rica que está sólo a una hora y media de vuelo por catorce balboas. La tarifa especial está en efecto también para viajes de San José a David, entonces todo su viaje costará 28 balboas. Conozca usted las ciudades, volcanes, el bello panorama de la república hermana y la capital josefina. Descanse usted en un ambiente distinto y volverá con nuevas energías para así poder aprovechar con más ventaja las nuevas actividades comerciales e industriales que ahora despiertan.

PAN AMERICAN AIRWAYS

Noticias Mundiales.

V I E N A, septiembre 27. (Transocean). El Canciller d' Austria, doctor Engelbert Dollfuss, regresó de Rimini ya hoy en la tarde a 14. de sus conferencias con el Primer Ministro de Italia. El doctor Dollfuss se mostró muy satisfecho del resultado de sus conversaciones, comentando vivamente por la prensa de aquí.

Dollfuss siguió luego para Salzburgo con el fin de asistir allí a las funciones de gala.

Acerca del viaje del Canciller a Italia, el gobierno publicó un boletín que, en términos generales, se expresa favorablemente sobre el resultado del cambio de impresiones entre Dollfuss y Mussolini. En ese boletín subraya muy marcadamente la importancia del viaje.

La prensa vienesa comenta el resultado de Rimini diciendo que se preparará ahora el terreno para una unión más estrecha entre los países de la antigua monarquía dual, a modo de que Austria pueda recibir ayuda económica y política.

BERLIN, septiembre 27. (Transocean). La prensa alemana dedica amplios comentarios al resultado del viaje que hizo a Italia el Canciller de Austria, doctor Dollfuss, y comenta también el boletín oficial austriaco, relativo a la importancia de dicho viaje, calificado por los austriacos de muy fructífero.

El "Deutsche Allgemeine Zeitung", apoyándose en el boletín del gobierno vienes, llega a la conclusión de que Mussolini no tiene el propósito de llevar de modos la controversia ante la Liga de las Naciones, sino que más bien señalará el pacto de las cuatro potencias como instrumento adecuado para guiar las negociaciones a favor de una reconciliación austro-alemana.

P A R I S, septiembre 27. (Transocean). La conferencia entre Mussolini y el doctor Dollfuss, efectuada en Rimini, es comentada con mucho interés por la prensa francesa. Algunos periódicos admiten que el papel de árbitro en problemas centro-europeos

Aviso Importante

A los deudores de los *memos* herederos de doña Santos Araúz de Loeffler, de quienes soy tutora testamentaria, les notifico que deben hacer sus pagos, sin dar lugar a acciones legales, a la señora Benigna de Morgan, apoderada por mí para ese efecto.

EMMA A. V. DE LAMBERT David, septiembre 15, 1933

Pasta Dentífrica de PHILLIPS

el dentífrico moderno

que combina en uno solo todos los tratamientos esenciales para la higiene de la boca:

Limpia, pule y blanquea los dientes; estimula y mantiene sanas las encías; contrarresta los ácidos bucales; purifica el aliento y refresca la boca.



ha pasado ahora al parcer a las manos del Primer Ministro de Italia.

NUERERG, septiembre 27. (Transocean). El repique solemne de todas las campanas de las vetustas iglesias y las banderas izadas en lo alto de las torres de esta histórica ciudad anunciaron el principio del memorable Primer Congreso Nacional del Partido Nacional-Socialista desde que llegó al poder.

Medio millón de concurrentes, llenos de entusiasmo contagioso y de todas partes de Alemania, da una prueba inconcusa de que el gran movimiento nacional se ha apoderado de los corazones y del alma de toda la nación.

225 tiendas inmensas de campaña alojan a los miembros de las secciones de asalto, venidas de todas las regiones del Reich, incluyendo 60,000 miembros patentemente entusiastas de la Juventud Hitlerista. En cada tienda están alojados 750 hombres. En realidad, ha surgido una nueva ciudad con todo lo que pertenece a ella, incluyendo tubería de agua, luz eléctrica, teléfono.

20 ministros plenipotenciarios extranjeros y 11 encargados de negocios han aceptado la invitación de Adolf Hitler para concluir a este congreso. Un tren especial compuesto de carros, dormitorios, carro-comedores, se ha proporcionado a los diplomáticos extranjeros, los que les servirán de habitación del 1º al 4º de septiembre. Se encargarán de atenderlos debidamente, por encargo del gobierno federal, el príncipe de Waldeck-Pyrmont y también el conde Bassewitz, jefe del Protocolo.

(Pasa a la 4. página)

GANGA

Se vende un motor marino "Gray" de 75 caballos de fuerza, completo, en perfecto buen estado, andando.

Para informes en esta imprenta.

ALMACEN EL MEDIO CENTAVO

Avisamos a nuestra distinguida clientela y al público en general que nuestro afamado almacén

EL MEDIO CENTAVO

se va a trasladar a la casa de AURELIO DIEZ, donde estaba el almacén al por mayor de Perez DABAH y Co. Vendemos al por mayor a precios que los señores comerciantes pueden vender al mismo precios que nosotros al por menor para no hacerles competencia.

Avisamos que en cada vapor vamos a recibir mercadería nueva y muchas novedades para su casa a precios de situación.

EL MEDIO CENTAVO (casa de Aurelio Diez (David

Compañía de Navegación Nacional

FUNDADA A RAIZ DE LA INDEPENDENCIA DE LA REPUBLICA

..... PROTEJA LA EMPRESA NACIONAL Y HARA PATRIA

VIAJES SEMANALES A PEDREGAL Y REMEDIOS

Agente en David DANIEL VELIZ V.

TELEFONO No. 12

SONA LLEGA MARTES
SALE MIERCOLES

DAVID LLEGA MIERCOLES
SALE JUEVES

Anunciar es vender

TEATRO YARA

PROXIMAMENTE

MONUMENTAL ESTRENO. ESPEREN AVISO

Ferrocarril Nacional de Chiriquí

ITINERARIO Nº 7 PUESTO EN VIGENCIA A LAS 7 A. M. DEL 1º D. MARZO DE 1933

MOTORES

LINEA DE BOQUETE A DAVID SERVICIO EN LA MAÑANA

LUNES A DOMINGO

Salida de Boquete 7.00 a. m.
" " Dolega 7.50 a. m.
Llega a David 8.25 a. m.

DAVID A BOQUETE

LUNES A DOMINGO

Salida de David 10.30 a. m.
" " Dolega 11.05 "
Llega a Boquete 11.55 "

DOMINGO

Salida de David 7.30 a. m.
" " Dolega 8.05 "
Llega a Boquete 8.55 "

SERVICIO EN LA TARDE

BOQUETE A DAVID, LUNES A VIERNES

Salida de Boquete 2.30 p. m.
" " Dolega 3.20 "
Llega a David 3.55 "

SABADO

Salida de Boquete 1.05 p. m.
" " Dolega 1.50 "
Llega a David 2.25 "

DOMINGO

Salida de Boquete 1.30 p. m.
" " Dolega 2.20 "
Llega a David 2.55 "

DAVID A BOQUETE, LUNES A VIERNES

Salida de David 4.30 p. m.
" " Dolega 5.05 "
Llega a Boquete 5.55 "

SABADO

Salida de David 5.40 p. m.
" " Dolega 6.15 "
Llega a Boquete 7.05 "

MOTORES

LINEA DE DAVID A PTO. ARMUELLES

SERVICIO EN LA MAÑANA

LUNES A SABADO

Salida de David 8.40 a. m.
" " Concepción 9.55 "
Llega a Pto. Armuelles 11.55 "

LINEA DE PTO. ARMUELLES A DAVID

SERVICIO EN LA MAÑANA

Salida de Pto. Armuelles 6.45 a. m.
" " Concepción 9.20 "
Llega a David 10.20 "

SERVICIO EN LA TARDE

LUNES A SABADO

Salida de David 3.00 p. m.
" " Concepción 4.19 "
Llega a Pto. Armuelles 5.30 "

Salida de Pto. Armuelles 2.00 p. m.
" " Concepción 4.30 "
Llega a David 5.30 "

DOMINGO

Salida de David 7.30 a. m.
Salida de Pto. Armuelles 7.00 a. m.
Salida de David 3.00 p. m.
Salida de Pto. Armuelles 5.00 p. m.

LINEA DE POTRERILLOS

MAÑANA Y VIERNES

Salida de David 7.30 a. m.
Potrerillos 9.30 "

SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA

LINEA DE BOQUETE

— TREN —

SABADO

Salida de David 1.30 p. m.
" " Dolega 2.45 "
Llega a Boquete 4.40 "

DOMINGO

Salida de Boquete 4.00 p. m.
" " Dolega 5.15 "
Llega a David 6.05 "

LINEA DE POTRERILLOS

MIERCOLES

Salida de David 7.00 a. m.
" " Dolega 8.10 "
Llega a Potrerillos 9.20 "

Salida de Potrerillos 10.40 a. m.
" " Dolega 11.35 "
Llega a David 12.25 p. m.

LINEA DE PTO. ARMUELLES (Carga)

Salida de David, Lunes y Jueves
Salida de Pto. Armuelles, Martes y Viernes

NOTA: Sólo se recibirá carga hasta una hora antes de la salida de los trenes. La carga para Potrerillos se recibirá los Martes hasta las 5 p.m.
Los Motores expresos que se soliciten después de las 5 p. m. deben ser solicitados con hora y media de anticipación de la hora de salida.
El cruce de Motores en la Línea de Puerto Armuelles en la mañana se hará en Pedregalito.
En la Tarde en Concepción.

Fabio de Obaldia,
SUPERINTENDENTE GENERAL

Avisos Económicos

ABOGADOS:

ABEL GOMEZ
Oficina, Calle 5ª Este N° 20

PEDRO VIDAL E.
Oficina, Calle 4ª Este N° 41

JULIO MIRANDA M.
Oficina, Calle 4ª Este N°

ISMAEL CANDANEDO
Avenida Central N° 25

PEDRO A. SILVERA
Calle 5ª Este y Av. Central

VENANCIO E. VILLAREAL
Oficina, Calle Quinta Este

DENTISTA

RAMON del C. MORALES
Oficina, Calle 5ª Este, N°

VENTAS:

Una casa, con títulos propiedad, Situada en la Abenida A. Norte, la vende Agustín Ampuero.

Tejas, cal, ripio, Arturo Bauche en su casa.

Hotel Aguadulce

Plaza del Triunfo
Juana Aizprúa, propietaria.
Servicio Esmerado
Aseo Completo
Habitaciones bien ventiladas
Buena Vista y Garages.
Asistencia por mes, semana o diariamente.
Comidas por día a B. 0.75
Se alquilan casas y cuartos con o sin muebles.
Precios convencionales
Visítenos y se convencerá

Chiari y Fábrega

AGENCIA JUDICIAL
Ciudad de Panamá, Avenida Norte N° 12.
Doctor Eduardo Chiari
Licenciado José Isaac Fábrega.

Se encargan de toda clase de asuntos civiles, administrativos, criminales, redacción de documentos, examen de títulos. Aceptan poderes para gestión en segunda instancia de asuntos del Poder Judicial.



LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

Plan del Sorteo ordinario que se JUEGA
TODOS LOS DOMINGOS

1 PREMIO MAYOR DE	B. 20.000.00 0.000.00
1 SEGUNDO PREMIO DE	6.000.00 6.900.00
1 TERCER PREMIO DE	3.000.00 3.000.00
18 APROXIMACIONES DE	200.00 cada una 3.600.00
9 PREMIOS DE	000.00 cada uno 9.000.00
90 PREMIOS DE	60.00 cada uno 5.040.00
900 PREMIOS DE	20.00 cada uno 8.000.00

SEGUNDO PREMIO:

18 APROXIMACIONES DE 50.00 cada una 900.00

TERCER PREMIO:

18 Aproximaciones de 40.00 cada una 720.00

PRECIO del BILLETE B. 10.00 PRECIO del VIGESIMO de BILLETE B. 0.50

Nota:

Los premios se comenzarán a pagar inmediatamente después de jugado el sorteo en la Oficina Central seg. Esta oficial. El Premio Mayor y los premios 2º y 3º se sortearán separadamente; los premios menores se derivarán únicamente del premio mayor; las aproximaciones se derivarán de los premios mayor, segundo y tercero.
En el caso de que un billete resultare agraciado con distintos premios, el poseedor de ese billete tiene derecho a que le sean pagados los premios con que resultare agraciado.

Banco Nacional de Panamá

ESTABLECIDO EN 1904

Capital Autorizado B. 1.000.000.00
Capital Pagado 837.446.70
Reservas 939.563.99

Especialidad en operaciones de Descuento y préstamos con garantía hipotecaria.

Departamento de Cobranza perfectamente organizado. Agencias en todas las Provincias y Corresponsales en el Exterior para atender con prontitud cualquier orden.

Se reconoce un buen tipo de interés en depósitos a Plazo Fijo, en Cuenta Corriente y en Ahorro.

Los agricultores chiricanos deben tener presente que el cumplimiento de sus obligaciones con este Banco depende al continuación de la ayuda que les viene prestando.

LA LEGITIMIDAD

Apartado 660 - Ave. Sur, 17, entre calles 11a. y 11 - Teléfono 48

DEPOSITO DE LOS AFAMADOS CIGARRILLOS

LA LEGITIMIDAD Y CAMEL

Gran surtido de cigarrillos de la Habana de las afamadas marcas

HENRY CLAY, BOCK Y LA CORONA

DEPOSITO EN COLON:

UNIVERSAL BAR, FRENTE AL PARQUE

JOSE PADROS, AGENTE

Imprenta del Valle

AVENIDA CENTRAL CASA NO. 55

ESMERO Y PRONTITUD EN LOS TRABAJOS

ORDENE EL SUYO Y QUEDARA SATISFECHO

Noticias.....

(Viene de la pág. 2.)

lo del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El representante de Italia, profesor Marficati, y el ex-ministro Bottai, que han sido delegados expresamente a este congreso por Benito Mussolini, llegaron aquí hoy.

Se desarrolló una escena de entusiasmo nunca vista cuando el Canciller Adolf Hitler, hoy en la noche, aterrizó aquí en avión y el "caudillo" en medio de los celudos deirantes de la multitud, se dirigió a la Casa de Ayuntamiento, donde le dió la bienvenida a nombre de la ciudad d'Nuernber el primer alcalde de Riedel. El alcalde entregó al Canciller a nombre de la ciudad una copia original del célebre grabador en cobre «El Caballero y la Muerte», de Alberto Durero, con la firma del maestro mismo, con una leyenda diciendo: "Al intréido caballero sin tacha de la nueva Alemania".

LONDRES, septiembre 27. (Transocean). A la transformación habida en Alemania no deben de ningún modo aplicarse medidas inglesas. Tal cosa declaró Mr. J. W. F. Thelwall, consejero comercial de la Embajada de la Gran Bretaña en Berlín, en un informe a su gobierno que acaba de publicar aquí y referente a las condiciones de Alemania.

"Al juzgarse las medidas del nuevo gobierno alemán, no debe olvidarse que ese gobierno está basado en principios racistas y culturales; y que sus partidarios están anuentes a hacer caso omiso de muchas ventajas económicas y políticas en aras de esos principios. El patrón del Estado democrático, individualista y capitalista, como la Gran Bretaña, no debe tomarse por tanto de medida".

El attaché inglés que considera como una importancia reformá constitucional para la fundamertación del nuevo Reich a la unificación administrativa, hace resaltar que el gobierno nacional presta la mayor atención al bienestar de las clases obreras y que emprendiendo todo lo que le es dable para suprimir en todas sus formas la lucha de clases laborando indudablemente por la creación de un Estado corporativo.

Mr. Thelwall se abstiene en su informe de todo pronóstico sobre el desarrollo económico ulterior de Alemania en el presente año, pero atributa en cambio elogios grandes al empeño enérgico de Hitler para establecer la confianza y la estabilidad poniendo fin a todas las intervenciones no autorizadas en el comercio y la industria.

Termina diciendo el conse-

EL CONSOLIDATED INFORMATION SERVICE, MIEMBRO DEL N. R. A.

WASHINGTON, —DC.— (CIS).—Entre los servicios informativos que existen en los EE.UU. el primero en registrarse como miembro del «National Recovery Act» ha sido el Consolidated Information Service de Nueva York, organización que prácticamente sirve a toda la prensa española del mundo.

Con este motivo, los directores del movimiento nacional para obtener el mejoramiento general por medio de la observación de la Ley de Reconstrucción sugerida por el presidente Roosevelt y debidamente por la Legislación actual, se han dirigido en atento escrito al C.I.S., felicitándolos por ser los primeros en su línea, con la singularidad de ser el único servicio atenido exclusivamente por latino-americanos.

jero comercial inglés la mejora de la situación del trabajo y de las ocupaciones en las industrias alemanas, y especialmente en la industria de construcciones.

WASHINGTON, Sept. 27. (Transocean). El Secretario de Estado Cordell Hull ha blará mañana en la noche por radio y se referirá en sus exposiciones a la política de reconstrucción económica y de la cooperación internacional.

ROMA, septiembre 27. (Transocean). El príncipe Umberto de Italia cumplió hoy los 29 años de edad.

Luis Delisser

SERVICIO de CARROS

SANHIGIENICO

El más poderoso insecticida y desinfectante en forma de pastilla el cual constituye ventajosamente a los desinfectantes líquidos.

Como desinfectante se disuelve una pastilla en 45 litros de agua, para lavar todos aquellos lugares donde hay moscas cucarachas, hormigas etc. Los efectos del Sanhigiénico duran varios días pues no se evapora.

Es un valioso auxiliar para los ganaderos, pues no solamente sirve para desinfectar establos sino que disuelta en 20 litros una pastilla destruye las garrapatas, los piojos y cualquier otro insecto de un modo eficaz. Desinfecta y sana las heridas del ganado especialmente las causadas por extracción del torsalo e impide que se acerquen moscas a la herida.

Medi. pastilla echada en el tanque del agua del inodoro lo conserva libre de olores desagradables durante un mes. Este insecticida y desinfectante es indispensable en los hogares y en todos los establecimientos donde se desee que haya perfecta limpieza. Haga una prueba y se convencerá.

De venta en los principales establecimientos y boticas de la República, Ogente exclusivo para la república de Panamá.

Alberto Marichal Boyd. Teléfono 200. Apartado 73. Panamá R. de P.

De la libreta.....

(Viene de la 2.ª página)

Delmira Franceschi y Nicolás Hermolito Saval; Manonga Hassan y Aurelio Diez; Olga Navarro y H. H. Hinger; Agustina González y J. Mejía; María Romero y Pedro Silvera; Flora Sanmartín y León Evseric; Flora Cortés y Mario González; Generosa González y Alejandro Arias; Aminta Araúz y W. G. Chase; Soly Araúz y M. Shosberg; Ida Osorio y Victor Alvarez; Cecilia Franceschi y Manuel Franceschi; Blanca Montemayor y Román Quintero; Silvia Delgado y Pedro E. Silvera; Sabina Araúz C. y Manue Rivera; Hilda Vázquez y Pepe Racine; Josefina Simulio y Plinio Castillo; Silvia Ríos y Carlos Castillo; Colombina Finger y Mair Sittón; Carmen Samudio y Sebastián Ríos; Eladia González y Juan Aizpurúa; Mercedes Pasco y A. Jiménez; Guillermina Sierra y Ricardo Alfonso; Luisa Udor y Generoso Palma; Ester de Contreras y Pablo Contreras; Manuela de Arce y Alberto Deliot; Sofia S. de Rivera y Luis Arce; Carmen Córdoba y Gaspar Silvera; Leopoldina Field y Olmedo Bermúdez; Luz de Alvarado y Alejandro Alvarado; Melida de Sagel y Mario Sagel, Rosa Quintero y Chicho Sagel; G. de García y Rafael García; Olga de Quintero y Diómedes Quintero; Elsa Alvarez y Alberto Osorio; Susana Clement y Mario Alfaro; Dalis Alvarez y Naño Vidal; Ines de Ledezma y Daniel Ledezma; Isabel de Taylor y Nicolás Taylor; Elsa de A. Guzmán y Santiago Anguizola A.; Andrea de Vial y Luis Vial; Coralia Cáceres y Antonio Sosa; Edisa Aizpurúa y Román Quintero; Lilia Jované y Nico Jované; Lola de Lasso y Daniel Lasso.

Sociales

Envíe su nota social a la redactora de esta sección, al apartado No. 149 o llame al teléfono No. 50.

ONOMASTICOS:

A nuestro simpático amiguito Ramón Enrique Alvarez deseamos largos años de vida por cumplir años en esta fecha.

Hasta B. quete enviamos nuestro cariñoso recuerdo a la bella amiguita Amparo Colón por ser hoy el mejor de sus días.

AGASAJOS:

Anoche, un grupo de amigos y de amigas de Toloño Aizpurúa le brindó un agasajo con motivo de su natalicio. Allí fueron atendidos por Victor en medio de la cordialidad, mientras la simpática hacia el agasajado revolaba espléndida, ya que es un elemento que goza de mucha popularidad en nuestro mundo social. Dicen los amigos de Toloño que

Contra los impos- tores.

(ESSEN, Transocean) septiembre 27.

Una gran redada contra personas que perciben subsidios de desocupación pero que no obstante tienen alguna ocupación remunerada, fue llevada a cabo por la policía en el centro de la ciudad, con la ayuda de 2.500 policías auxiliares nacional-socialistas. 455 personas fueron aprehendidas comprobándose que percibían subsidios de desocupación injustificadamente.

le deben "el Asalto" tradicional que se acostumbra hacer a los recién nacidos.....

Felicitamos nuevamente al apreciable amigo, deseando que en el futuro sólo prosperidades tenga que palpar y que muchos sean los años de su vida.

VIAJEROS

Está entre nosotros procedente de Costa Rica el agente viajero señor Manuel Suarez. Lo saludamos.

BAILE:

Signen los preparativos para el baile del domingo en el Gimnasio. La Junta distribuirá tarjetas que deberán presentarse a la entrada con el texto siguiente: "La Junta de Festejos Patrios tiene el honor de invitar a Ud. a un baile de Gala que se efectuará en los salones del Gimnasio de esta localidad el día primero de octubre de este año a las 9 a. m."

CORA.

Una mujer fecunda.

BERLIN. (Transocean) septiembre 27

En Koboltenhe, distrito de Angermünde, la mujer de un obrero forestal dió a luz su 159 hijo. El Canciller Adolf Hitler proporcionó a los padres una grata sorpresa al mandarles hacer un obsequio de 300 marcos.

El hígado es una de las Vicerias más importantes del organismo humano. EL VINO HEPATICO lo tonifica y vigoriza, haciendo desaparecer los miles de achaques que ocasiona un Hígado enfermo.

De Venta en cualquier Botica de importancia.

Felipe Montes; y Oeste, solar municipal.

El lote de terreno en que se halla construida la casa cuyo título demanda la peticionaria lo hubo por compra que de él hizo al señor Felipe Montes.

Por tanto, se fija el presente edicto en lugar acostumbrado de este Despacho, por el término de treinta (30) días hábiles hoy, veintuno de septiembre de mil novecientos treinta y tres, el cual se ordena publicar por tres veces en un periódico de la localidad y una vez en la Gaceta Oficial, a fin de citar a todo aquel que se crea con derecho sobre el inmueble descrito y concurra a hacerlo valer en tiempo oportuno.

(fo.) Luis Arce. Secretario.



Atención ganaderos

REBAJA DE FLETE

La Compañía Elliott (vapor Barú) ha rebajado el precio de transporte de ganado hacia Panamá. A partir de esta fecha se cobrará solamente B. 2.00 por cabeza.

GMO. TRIBALDOS JR. Agente



LLEGAN FRESCOS TODAS LAS SEMANAS

SON LEE

LAVA Y APLANCHADO CLASE DE ROPA. Ave. Central frente a San Martín.

DR. R. SAENZ

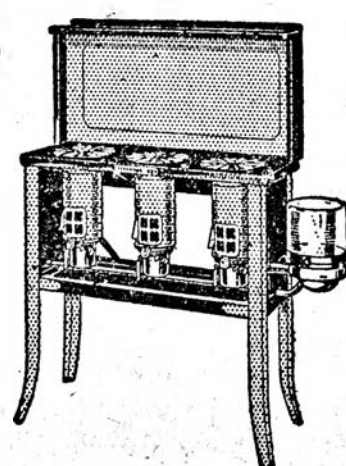
MEDICO Y CIRUJANO

Horas de Consultas:

De 11 a. m. a 1 p. m. 4 a 6 p. m.

Consultas gratis a los pobres Calle 4ª con Calle Doleguita

Ha observado de cerca nuestra estufa?



Ha considerado su calidad y apariencia?

Se ha imaginado Ud. a su misma persona frente a este valioso aparato, sintiendo el agradable olor del café asado, oyendo las exclamaciones de alegría, consciente del entusiasmo de aquellos que lo apetece? ... Sensaciones como ésta, inolvidable por lo simples y armoniosas son las que hacen sentir "LA ALEGRIA DEL VIVIR".

Pero luego Ud. piensa: "Cómo puedo dedicar mi tiempo a estas actividades cuando diariamente tengo que preparar los alimentos, y mil otros quehaceres que desearia ni pensar en ellos?"

Bueno, hoy día su problema está solucionado: Después de haber visitado la FERRETERIA de GUILLERMO T. IBALDOS JR. y observado de cerca las estufas "IVANHOE" y "NEW PERFECTION" que se exhiben actualmente en este establecimiento, Ud. regresará a su casa sintiéndose feliz, pensando sólo en los deliciosos platos que preparará en "4 minutos" y la alegría que proporcionará a todos.

GRAN HOTEL EUROPA

Situado en la parte más céntrica y comercial de la ciudad de Panamá. Ofrece cuartos cómodos y ventilados y buena alimentación, a precios sin competencia. — Hospé dese allí cuando vaya a Panamá.

Vapor "Barú"

LINEA ELLIOT

RAPIDO, COMODO SEGURO

BARU no llega en esta semana

ADMITE CARGAS Y PASAJEROS

SERVICIO ESPECIAL DE GANADO FLETE CARGA GENERAL 10 CETAVOS quintal PRECIOS LIMITADOS

Gmo. TribalDOS Jr. AGENTE

AVISO

Vendo o alquilo cuatro casas en esta ciudad. Vendo fincas a precio de la situación. Las fincas son una en Jaramillo, Boquete con 5.000 palor de café, otra en Horquera, Boquete, de 96 hectáreas. Dos fincas de caña en Potrerillos. Una finca de 158 hectáreas en Puerto Armuelles. Todas las fincas están tituladas. Acuda a la tienda LA FORTUNA, de Moisés Abadi, en la Calle Cuarta Este.

AEROVIAS NACIONALES

MALEK-GELABERT

SEGURIDAD RAPIDEZ COMO IDAD

Servicio de pasajeros, correos y expresos entre Panamá, Aguadulce, Chitre, Santiago, Las Lajas, David, Puer. to Armuelles.

Salidas de Panamá: Lunes, Miércoles y Viernes 6.30 a. m. Salidas de David: Martes, Jueves y Sábado, 6.30 a. m.

Viajes especiales a cualquier punto de la Eepública.

— PRECIOS MODICOS —

AGENTE en Panamá: Ricardo A. Miró Plaza Amador N° 3 Teléfonos 53 y 216

Agencia en David: Calle 2ª Este frente al Colegio Americano. Teléfonos: 62 y 60.

PANADERIA LA SUPREMA

EL MEJOR PAN DE LA CIUDAD ELABORADO CON MAQUINARIA MODERNA. DESPACHO A DOMICILIO. ARIAS & COMPANIA TELEFONO 43

Edicto Emplazatorio

El suscrito Secretario del Juzgado Primero del Circuito de Chiriquí, por medio del presente al público,

Hace Saber:

Que la señora Ofelia Mendoza, mayor, natural del distrito de Bugaba y vecina de la ciudad de Panamá, con residencia en la Avenida Ancón casa No. 85, ha pedido al Tribunal que se le expida título constitutivo de dominio de una casa construida a sus expensas en la población de Concepción, Distrito de Bugaba, de madera y hierro acanalado, y cuyas medidas son: ocho metros de frente por seis metros de fondo o sea una cabida de cuadrados y ocho (48) metros cuadrados, y se halla ubicada en un solar que mide: ocho (8) metros de frente por diez metros de fondo o sea una superficie de ochenta (80) metros cuadrados, inclusive lo labrado. Los linderos de la referida casa y patio anexo son: Norte, carretera nacional; Sur, el patio anexo; Este, casa de